

actual. Violencia, no directamente física de necesidad, como voluntad de dominio, como modo de tratar con las personas y con las cosas; sufrimiento como rastro de que el trabajo de ilustración y humanización no está concluido y que el pensamiento dominador no puede ser nunca la última palabra, pues el sufrimiento es el indicio de la herida que ha debido abrirse (la rotura de aquello que está en sí y de forma natural unido) y que aunque se cierre permanece la cicatriz, que muestra a las claras la verdadera faz, violencia, que se oculta detrás de la máscara de la racionalidad, de aquel pensamiento dominador.

## 6

El 11 de septiembre de 2003 Theodor W. Adorno cumplirá cien años. Murió el 6 de agosto de 1969, durante las vacaciones estivales en Suiza. Atrás quedaban los turbulentos cursos académicos coincidentes con el movimiento estudiantil del 68. Pero también un puñado de obras que sobrevivieron al momento y que hoy aún están presentes: *Dialéctica de la Ilustración* (1944), *Minima Moralia* (1951), *Dialéctica negativa* (1967). La última, *but not least*, a la que aún faltaba la revisión final, que sólo pudieron intentar concluir sus herederos: *Teoría estética* (1970). Por eso decimos que no solamente murió, esto es, no puede decirse solamente que murió, pues su voz sigue presente porque sigue siendo apta para leer el presente.

Su programa es claro, tal como lo formula en el último fragmento, datado en 1946, de *Minima Moralia*: «Es preciso fijar perspectivas en las que el mundo aparezca trastocado, enajenado, mostrando sus grietas y desgarros, menesteroso y deforme en el grado en que aparece bajo la luz mesiánica. Situarse en tales perspectivas sin arbitrariedad ni violencia, desde el contacto con los objetos, sólo le es dado al pensamiento».

**L**iber canonis primus quem princeps abo ali ab  
insecni de medicina edidit: translatus a magistro Ber-  
nardo cremonensi in toletum ab arabico in latinum.  
Verba abo ali abinsecni.



**I**n primis  
deo gratias agam<sup>9</sup>  
sicut sui ordinis cel-  
situs et beneficium ipsi  
us multitudo mere-  
tur: cuius misericor-  
die super omnes p-  
phetas existunt: Et  
post dicam quod quidam  
d melioribus amicis  
quos habere vide-  
or cui in omnibus  
pro quibus me de-  
precatus fuerunt satisfacere debeo: de re quam possum  
me rogavit ut ei librum de medicina faciam: eius regu-  
las universales et particulares taliter comprehendentes:  
ut explanatio cum brevitate in eo coniungatur: et sem-  
plurimum afferam quantum est afferendum de declaratio-  
ne in verbis paucis: quod equidem concessi. Et mihi  
placuit ut in primis loquerer de rebus communibus et uni-  
versalibus utriusque partis medicine theoretice videlicet et  
practice. Postea vero loquar de vitiis iudiciorum